

**ROLF SCHMIDT INDUSTRIPLAST A/S**

**JERNET 4H, 6000 KOLDING**

**ÅRSRAPPORT**  
*JAHRESBERICHT*

**1. JANUAR - 31. DECEMBER 2016**

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling,  
den 28. februar 2017**

*Der Jahresbericht wurde auf der ordentlichen  
Hauptversammlung der Gesellschaft vorgelegt und  
festgestellt 28. Februar 2017*

---

**Jakob B. Ravnsbo**

*Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle Übersetzung der dänischen Originalfassung. Im Falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit.*

**INDHOLDSFORTEGNELSE**  
**INHALTSVERZEICHNIS**

	<b>Side</b> <b>Seite</b>
<b>Selskabsoplysninger</b> <i>Informationen über die Gesellschaft</i>	
Selskabsoplysninger..... <i>Informationen über die Gesellschaft</i>	3
<b>Erklæringer</b> <i>Erklärungen</i>	
Ledelsespåtegning..... <i>Vermerk des Vorstandes</i>	4
Den uafhængige revisors revisionspåtegning..... <i>Erklärungen des Selbständigen Wirtschaftsprüfers</i>	5-9
<b>Ledelsesberetning</b> <i>Bericht des Vorstandes</i>	
Ledelsesberetning..... <i>Bericht des Vorstandes</i>	10
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b> <i>Jahresabschluss 1. Januar - 31. Dezember</i>	
Resultatopgørelse..... <i>Gewinn- und Verlustrechnung</i>	11
Balance..... <i>Bilanz</i>	12-13
Noter..... <i>Anhang</i>	14-19
Anvendt regnskabspraksis..... <i>Angewandte Rechnungslegungsgrundsätze</i>	20-24

**SELSKABSOPLYSNINGER**  
**INFORMATIONEN ÜBER DIE GESELLSCHAFT**

**Selskabet**  
*Gesellschaft*

Rolf Schmidt Industriplast A/S  
Jernet 4H  
6000 Kolding

CVR-nr.: 19 78 14 88  
CVR-Nr.:  
Stiftet: 20. december 1996  
Gegründet: 20. Dezember 1996  
Hjemsted: Kolding  
Sitz:  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
Geschäftsjahr: 1. Januar - 31. Dezember

**Bestyrelse**  
*Aufsichtsrat*

Christoph Traxler, Formand  
  
Ulrich Terbrüggen  
Holger Steinweg  
Rolf Schmidt  
Jakob Blicher Ravnsbo

**Direktion**  
*Geschäftsleitung*

Flemming Andreassen

**Revision**  
*Wirtschaftsprüfer*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Roms Hule 4, 1. sal  
7100 Vejle

**Oversættelses-  
forbehold**  
*Übersetzungforbehalt*

Den tyske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den tyske oversættelse, har den danske tekst forrang.  
*Der deutsche Teil dieses Textes ist eine inoffizielle übersetzung der dänischen Original-fassung. Im falle einer Abweichung zwischen dem dänischen Text und der deutschen Übersetzung, hat der dänische Text Gültigkeit.*

**LEDELSESPÅTEGNING**  
*VERMERK DES VORSTANDES*

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2016 for Rolf Schmidt Industriplast A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Kolding, den 28. februar 2017  
*Kolding, 28. Februar 2017*

Direktion:  
*Geschäftsleitung*

---

Flemming Andreassen

Bestyrelse:  
*Aufsichtsrat*

---

Christoph Traxler  
Formand  
*Vorsitzender*

---

Rolf Schmidt

*Der Aufsichtsrat und der Vorstand haben heute den Jahresbericht für 1. Januar - 31. Dezember 2016 der Rolf Schmidt Industriplast A/S behandelt und genehmigt.*

*Der Jahresbericht wird in Übereinstimmung mit den Vorschriften des dänischen Gesetzes über den Jahresabschluss vorgelegt.*

*Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresbericht ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 31. Dezember 2016, sowie über die Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2016, vermittelt.*

*Nach unserer Auffassung enthält der Vorstandsbericht eine den Tatsachen entsprechende Darstellung der im Bericht behandelten Sachverhalte.*

*Der Jahresbericht wird der Hauptversammlung zur Feststellung vorlegt.*

---

Ulrich Terbrüggen

---

Holger Steinweg

---

Jakob Blicher Ravnsbo

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**  
**ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS**

*Til kapitalejerne i Rolf Schmidt Industriplast A/S*

**Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Rolf Schmidt Industriplast A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

**Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for konklusion.

**Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*An der Gesellschafter der Rolf Schmidt Industriplast A/S*

**Schlussfolgerung**

*Wir haben den Jahresabschluss der Rolf Schmidt Industriplast A/S für das Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2016 geprüft, der die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, die Anmerkungen und die angewandten Rechnungslegungsgrundsätze umfasst. Der Jahresabschluss wurde gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erstellt.*

*Wir vertreten die Auffassung, dass der Jahresabschluss gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Aktiva, Passiva und finanziellen Stellung der Gesellschaft zum 31. Dezember 2016 sowie des Resultats der Tätigkeiten der Gesellschaft im Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2016.*

**Grundlage für die Schlussfolgerung**

*Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftsprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt. Unsere Verantwortung gemäß diesen Standards und Anforderungen ist im folgenden Abschnitt des Bestätigungsvermerks genauer beschrieben: „Verantwortung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschluss“. Wir sind von der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den internationalen ethischen Regeln für Wirtschaftsprüfer (Ethische Regeln der IESBA) und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen unabhängig und haben unsere sonstigen ethischen Verpflichtungen gemäß diesen Regeln und Anforderungen ebenfalls erfüllt. Nach unserer Auffassung ist der erzielte Prüfnachweis ausreichend und als Grundlage für unsere Schlussfolgerung geeignet.*

**Verantwortung der Geschäftsleitung für den Jahresabschluss**

*Die Geschäftsleitung ist verantwortlich für die Erstellung eines Jahresabschluss, der gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt. Die Geschäftsleitung ist außerdem verantwortlich für interne Kontrollen, die die Geschäftsleitung für die Ausarbeitung eines Jahresabschlusses ohne wesentliche Fehlinformationen - sei es aufgrund von betrügerischen Machenschaften oder Irrtümern - als notwendig erachtet.*

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

*Bei der Erstellung des Jahresabschlusses ist die Geschäftsleitung für die Einschätzung der Fähigkeit der Gesellschaft bezüglich der Fortsetzung des Betriebs zuständig; sie muss über den fortgesetzten Betrieb betreffende Umstände informieren, sofern dies relevant ist; sie muss außerdem den Jahresabschluss auf der Grundlage des Abschlussprinzips des fortgesetzten Betriebs erstellen, es sei denn die Geschäftsleitung beabsichtigt, die Gesellschaft zu liquidieren oder den Betrieb einzustellen, oder sie hat keine andere realistische Alternative dazu.*

### Verantwortung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses

*Unser Ziel besteht darin, ein hohes Maß an Sicherheit dafür zu erlangen, dass der Jahresabschluss keine wesentlichen Fehlinformationen enthält, ohne Rücksicht darauf, ob die Fehlinformationen auf betrügerische Machenschaften oder Irrtümer zurückzuführen sind, und einen Bestätigungsvermerk samt Schlussfolgerung abzugeben. Ein hohes Maß an Sicherheit bedeutet ein hohes Sicherheitsniveau, ist jedoch keine Garantie dafür, dass eine Prüfung, die in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftsprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt wird, stets wesentliche Fehlinformationen, falls vorhanden, aufdeckt. Fehlinformationen können infolge betrügerischer Machenschaften oder irrtümlich entstehen und als wesentlich betrachtet werden, falls vernünftigerweise erwartet werden kann, dass sie einzeln oder gemeinsam Einfluss auf die wirtschaftlichen Entscheidungen haben, die die Benutzer der Abschlüsse auf der Grundlage des Jahresabschlusses treffen.*

*Als Bestandteil der Prüfung, die in Übereinstimmung mit internationalen Wirtschaftsprüfungsstandards und den zusätzlich in Dänemark geltenden Anforderungen durchgeführt wird, nehmen wir fachmännische Einschätzungen vor und erhalten während der Prüfung unsere professionelle Skepsis aufrecht. Darüber hinaus:*

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**  
**ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS**

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- *Identifizieren und bewerten wir das Risiko für wesentliche Fehlinformationen im Jahresabschluss ohne Rücksicht darauf, ob die Fehlinformationen auf betrügerische Machenschaften oder Irrtümer zurückzuführen sind. Wir gestalten Prüfungsmaßnahmen als Reaktion auf diese Risiken, führen sie durch und erzielen einen Prüfnachweis, der als Grundlage für unsere Schlussfolgerung ausreichend und geeignet ist. Das Risiko, durch betrügerische Machenschaften verursachte wesentliche Fehlinformationen nicht zu entdecken, ist höher als bei irrtümlich verursachten Fehlinformationen, da betrügerische Machenschaften Verschwörungen, Dokumentenfälschung, bewusste Auslassungen, Irreführung und die Umgehung interner Kontrollen umfassen können.*
- *Erreichen wir ein Verständnis der für die Prüfung relevanten internen Kontrolle, um die Prüfungsmaßnahmen gestalten zu können, die den Umständen angemessen sind, jedoch nicht, um eine Schlussfolgerung über die Wirksamkeit der internen Kontrolle der Gesellschaft zu erlangen.*
- *Geben wir eine Stellungnahme dazu ab, ob die von der Geschäftsleitung angewandten Rechnungslegungsgrundsätze geeignet sind, und ob die von der Geschäftsleitung erstellten rechnungslegungsbezogenen Schätzungen und damit verknüpften Informationen angemessen sind.*

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**  
**ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS**

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- *Schlussfolgern wir, ob die Erstellung des Jahresabschlusses durch die Geschäftsleitung auf der Grundlage des Abschlussprinzips des fortgesetzten Betriebs angemessen ist, sowie ob auf der Grundlage des erhaltenen Prüfnachweises mit Ereignissen oder Umständen eine wesentliche Unsicherheit verbunden ist, die wesentliche Zweifel bezüglich der Fähigkeit der Gesellschaft hinsichtlich der Fortsetzung des Betriebs aufkommen lassen kann. Falls wir zu der Schlussfolgerung gelangen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, müssen wir in unserem Bestätigungsvermerk auf diesbezügliche Angaben im Jahresabschluss aufmerksam machen, oder, falls solche Angaben nicht ausreichend sind, unsere Schlussfolgerung abändern. Unsere Schlussfolgerungen gründen sich auf den Prüfnachweis, der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erzielt wurde. Zukünftige Ereignisse oder Umstände können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft den Betrieb nicht fortsetzen kann.*
- *Nehmen wir Stellung zur Gesamtdarstellung, zur Struktur und zum Inhalt des Jahresabschlusses, darunter die Informationen in den Anmerkungen, sowie zu der Frage, ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Transaktionen und Ereignisse so wiedergibt, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird.*

Vi kommunikerer med ledelsen om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

**Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

*Wir kommunizieren mit der Geschäftsleitung über unter anderem den geplanten Umfang und die zeitliche Platzierung der Prüfung sowie über wichtige prüfungsbezogene Beobachtungen, darunter eventuelle bedeutende Mängel in der internen Kontrolle, die wir während der Prüfung identifizieren.*

**Erklæringer over den Bericht des Vorstandes**

*Die Geschäftsleitung ist für den Bericht der Geschäftsleitung verantwortlich.*

*Unsere Schlussfolgerung zum Jahresabschluss umfasst nicht den Bericht der Geschäftsleitung, und wir geben keine auf Sicherheit gründende Schlussfolgerung über den Bericht der Geschäftsleitung ab.*



**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**  
**ERKLÄRUNGEN DES SELBSTÄNDIGEN WIRTSCHAFTSPRÜFERS**

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Vejle, den 28. februar 2017  
*Vejle, 28. Februar 2017*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 20 22 26 70

Kristian Frost Vingum  
Statsautoriseret revisor  
*Staatlich zugelassener Revisor*

*In Verbindung mit unserer Prüfung des Jahresabschlusses liegt es in unserer Verantwortung, den Bericht der Geschäftsleitung zu lesen und in diesem Zusammenhang zu erwägen, ob der Bericht der Geschäftsleitung in wesentlichen Punkten nicht mit dem Jahresabschluss übereinstimmt, oder ob unser durch die Prüfung oder auf andere Weise erlangtes Wissen möglicherweise wesentliche Fehlinformationen enthält.*

*Unsere Verantwortung besteht darüber hinaus darin, zu erwägen, ob der Bericht der Geschäftsleitung die gemäß dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erforderlichen Angaben enthält.*

*Aufgrund der durchgeführten Arbeit sind wir zu der Auffassung gelangt, dass der Bericht der Geschäftsleitung mit dem Jahresabschluss übereinstimmt und gemäß den Anforderungen des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse erstellt wurde. Wir haben im Bericht der Geschäftsleitung keine wesentlichen Fehlinformationen gefunden.*

**LEDELSESBERETNING**  
*BERICHT DES VORSTANDES*

**Væsentligste aktiviteter**

Selskabet driver handel med plasthalvfabrikata og produktion af dreje- og fræsedele af plast.

**Hauptgeschäftstätigkeiten**

*Die Gesellschaft betreibt Handel mit Plasthalbfabrikaten und Produktion von Drehund Frästeilen aus Plast.*

**Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets resultatopgørelse for 2016 udviser et overskud på 3.951.868 kr., og selskabets balance pr. 31. december 2016 udviser en egenkapital på 14.429.977 kr.

**Geschäftsentwicklung und wirtschaftliche Lage**

*Die Gewinn- und Verlustrechnung der Gesellschaft für 31. Dezember 2016 weist einen Gewinn von DKK 3,951,868 aus, und die Bilanz der Gesellschaft am 31. Dezember 2016 weist ein Eigenkapital von DKK 14,429,977 aus.*

**Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

**Bedeutungsvolle Ereignisse nach dem Abschluss des Geschäftsjahres**

*Nach dem Ende des Rechnungsjahres sin keine Verhältnisse eingetreten, die geschätzt werden, wesentlichen Einfluss auf die Beurteilung der finanziellen Stellung der Gesellschaft am 31. Dezember 2016 zu haben.*

**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER**  
**GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG 1. JANUAR - 31. DEZEMBER**

	Note <i>Anhang</i>	2016 kr. DKK	2015 kr. DKK
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....		<b>30.923.962</b>	<b>30.707.990</b>
<b>BRUTTOGEWINN</b>			
Personaleomkostninger.....	1	-22.794.327	-21.957.378
<i>Personalkosten</i>			
Af- og nedskrivninger.....		-2.651.324	-2.737.305
<i>Abschreibungen und -wertungen</i>			
Andre driftsomkostninger.....		0	-28.400
<i>Sonstige betriebliche Aufwendungen</i>			
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....		<b>5.478.311</b>	<b>5.984.907</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>			
Andre finansielle indtægter.....	2	0	28.988
<i>Sonstige finanzielle Erträge</i>			
Andre finansielle omkostninger.....		-402.827	-475.728
<i>Sonstige finanzielle Aufwendungen</i>			
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....		<b>5.075.484</b>	<b>5.538.167</b>
<b>ERGEBNIS VOR STEUERN</b>			
Skat af årets resultat.....	3	-1.123.616	-1.323.778
<i>Steuern auf das Jahresergebnis</i>			
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....		<b>3.951.868</b>	<b>4.214.389</b>
<b>JAHRESERGEBNIS</b>			
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>			
<b>VORSCHLAG FÜR DIE GEWINNVERTEILUNG</b>			
Foreslået udbytte for regnskabsåret.....		3.725.000	0
<i>Vorgeschlagene Dividende</i>			
Ekstraordinært udbytte.....		3.725.000	3.725.000
<i>Ausserordentliche Dividende</i>			
Anvendt af tidligere års overskud.....		-3.498.132	489.389
<i>Gewinnvortrag</i>			
<b>I ALT</b> .....		<b>3.951.868</b>	<b>4.214.389</b>
<b>INSGESAMT</b>			

**BALANCE 31. DECEMBER**  
**BILANZ 31. DEZEMBER**

AKTIVER	Note	2016	2015
AKTIVA	Anhang	kr. DKK	kr. DKK
Erhvervede immaterielle anlægsaktiver.....		579.577	622.413
<i>Erworbene immaterielle Anlagegüter</i>			
<b>Immaterielle anlægsaktiver.....</b>	<b>4</b>	<b>579.577</b>	<b>622.413</b>
<i>Immaterielles Vermögensgegenstände</i>			
Grunde og bygninger.....		5.902.726	6.126.831
<i>Grundstücke und Gebäude</i>			
Produktionsanlæg og maskiner.....		9.634.537	6.913.462
<i>Produktionsanlagen und Maschinen</i>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar.....		1.203.940	842.769
<i>Sonstige Anlagen, Betriebsmittel und Geschäftsausstattung</i>			
Mat.anlægsaktiver under udførelse og forudbet.....		287.736	285.000
<i>Sachanlagen in Arbeit und geleistete Anzahlungen</i>			
<b>Materielle anlægsaktiver.....</b>	<b>5</b>	<b>17.028.939</b>	<b>14.168.062</b>
<i>Sachanlagen</i>			
Andre tilgodehavender.....		69.500	69.500
<i>Sonstige Forderungen</i>			
<b>Finansielle anlægsaktiver.....</b>	<b>6</b>	<b>69.500</b>	<b>69.500</b>
<i>Finanzanlagen</i>			
<b>ANLÆGSAKTIVER.....</b>		<b>17.678.016</b>	<b>14.859.975</b>
<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>			
Råvarer og hjælpematerialer.....		6.058.300	5.863.468
<i>Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe</i>			
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer.....		272.150	300.699
<i>Fertige Erzeugnisse und Handelswaren</i>			
<b>Varebeholdninger.....</b>		<b>6.330.450</b>	<b>6.164.167</b>
<i>Warenbestände</i>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser.....		6.683.246	7.394.510
<i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>			
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder.....		90.340	107.452
<i>Forderungen gegen verbundene Unternehmen</i>			
Periodeafgrænsningsposter.....		148.481	128.357
<i>Rechnungsabgrenzungsposten</i>			
<b>Tilgodehavender.....</b>		<b>6.922.067</b>	<b>7.630.319</b>
<i>Forderungen</i>			
<b>Likvider.....</b>		<b>2.328.778</b>	<b>2.514.483</b>
<i>Liquide Mittel</i>			
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b>		<b>15.581.295</b>	<b>16.308.969</b>
<b>UMLAUFVERMÖGEN</b>			
<b>AKTIVER.....</b>		<b>33.259.311</b>	<b>31.168.944</b>
<b>AKTIVA</b>			

**BALANCE 31. DECEMBER**  
**BILANZ 31. DEZEMBER**

<b>PASSIVER</b>	<b>Note</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
<i>PASSIVA</i>	<i>Anhang</i>	kr. DKK	kr. DKK
Selskabskapital..... <i>Gesellschaftskapital</i>		3.000.000	3.000.000
Overført overskud..... <i>Gewinn-vortrag</i>		7.704.977	11.156.607
Forslag til udbytte..... <i>Vorgeslagene Dividende</i>		3.725.000	0
<b>EGENKAPITAL.....</b> <b>EIGENKAPITAL</b>	<b>7</b>	<b>14.429.977</b>	<b>14.156.607</b>
Hensættelse til udskudt skat..... <i>Rückstellungen für latente Steuern</i>		1.122.338	1.233.115
<b>HENSATTE FORPLIGTELSER.....</b> <b>RÜCKSTELLUNGEN</b>		<b>1.122.338</b>	<b>1.233.115</b>
Banklån..... <i>Bankkredit</i>		4.827.418	5.466.284
Leasingforpligtelse..... <i>Leasingverpflichtungen</i>		5.073.633	3.024.682
<b>Langfristede gældsforpligtelser.....</b> <b>Langfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>8</b>	<b>9.901.051</b>	<b>8.490.966</b>
Kortfristet del af langfristet gæld..... <i>Kurzfristige Anteil der langfristigen Verbindlichkeiten</i>	<b>8</b>	1.662.147	1.265.229
Leverandører af varer og tjenesteydelser..... <i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>		476.000	782.370
Gæld til tilknyttede virksomheder..... <i>Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Unternehmen</i>		407.389	211.454
Selskabsskat..... <i>Körperschaftssteuern</i>		782.991	267.462
Anden gæld..... <i>Übrige Verbindlichkeiten</i>		4.477.418	4.761.741
<b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b> <b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>		<b>7.805.945</b>	<b>7.288.256</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSER.....</b> <b>VERBINDLICHKEITEN</b>		<b>17.706.996</b>	<b>15.779.222</b>
<b>PASSIVER.....</b> <b>PASSIVA</b>		<b>33.259.311</b>	<b>31.168.944</b>
Eventualposter mv. <i>Eventualverbindlichkeiten u.a.</i>	9		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Verpfändungen und Sicherheitsleistungen</i>	10		
Nærtstående parter <i>Nahe stehende Personen</i>	11		

**NOTER**  
**ANHANG**

	2016 kr. DKK	2015 kr. DKK	Note Anhang
<b>Personaleomkostninger</b>			<b>1</b>
<i>Personalkosten</i>			
Antal personer beskæftiget i gennemsnit: <i>Durchschnittliche Anzahl der beschäftigten Personen:</i> 54 (2015: 49)			
Løn og gager..... <i>Löhne und Gehälter</i>	19.594.164	18.879.344	
Pensioner..... <i>Pensionen</i>	2.119.080	2.057.688	
Omkostninger til social sikring..... <i>Aufwendungen für soziale Sicherung</i>	413.076	424.363	
Andre personaleomkostninger..... <i>Sonstige Personalaufwendungen</i>	668.007	595.983	
	<b>22.794.327</b>	<b>21.957.378</b>	
<b>Andre finansielle indtægter</b>			<b>2</b>
<i>Sonstige finanzielle Erträge</i>			
Tilknyttede virksomheder..... <i>Verbundene Unternehmen</i>	0	28.988	
	<b>0</b>	<b>28.988</b>	
<b>Skat af årets resultat</b>			<b>3</b>
<i>Steuern auf das Jahresergebnis</i>			
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst..... <i>Berechnete Steuer auf das steuerpflichtige Einkomm</i>	1.234.393	1.557.895	
Regulering af udskudt skat..... <i>Regulierung der latenten Steuern</i>	-110.777	-234.117	
	<b>1.123.616</b>	<b>1.323.778</b>	

NOTER  
ANHANG

		Note Anhang
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>		<b>4</b>
<i>Immaterielles Anlagevermögen</i>		
	Erhvervede immaterielle anlægsaktiver <i>Erworbene immaterielle Anlagegüter</i>	
Kostpris 1. januar 2016.....	2.470.284	
<i>Ansaffungskosten 1. Januar 2016</i>		
Tilgang .....	122.807	
<i>Zugang</i>		
<b>Kostpris 31. december 2016.....</b>	<b>2.593.091</b>	
<i>Ansaffungskosten 31. Dezember 2016</i>		
Afskrivninger 1. januar 2016.....	1.847.871	
<i>Abschreibungen 1. Januar 2016</i>		
Årets afskrivninger .....	165.643	
<i>Abschreibungen des Jahres</i>		
<b>Afskrivninger 31. december 2016.....</b>	<b>2.013.514</b>	
<i>Abschreibungen 31. Dezember 2016</i>		
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016.....</b>	<b>579.577</b>	
<i>Buchwert 31. Dezember 2016</i>		

NOTER  
 ANHANG

 Note  
 Anhang

**Materielle anlægsaktiver**  
*Sachanlagen*

5

	Grunde og Produktionsanlæg bygninger <i>Grundstücke und Gebäude</i>	og maskiner <i>Produktions- anlagen und Maschinen</i>
Kostpris 1. januar 2016..... <i>Anschaffungskosten 1. Januar 2016</i>	9.723.877	29.293.778
Tilgang..... <i>Zugang</i>	0	4.602.718
<b>Kostpris 31. december 2016.....</b> <i>Anschaffungskosten 31. Dezember 2016</i>	<b>9.723.877</b>	<b>33.896.496</b>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016..... <i>Abschreibungen 1. Januar 2016</i>	3.597.046	22.380.316
Årets afskrivninger ..... <i>Abschreibungen des Jahres</i>	224.105	1.881.643
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2016.....</b> <i>Abschreibungen 31. Dezember 2016</i>	<b>3.821.151</b>	<b>24.261.959</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016.....</b> <i>Buchwert 31. Dezember 2016</i>	<b>5.902.726</b>	<b>9.634.537</b>
Finansielle leasingaktiver..... <i>Finanzielle Leasingaktiva</i>		6.459.805



NOTER  
ANHANG

Note  
Anhang

**Materielle anlægsaktiver (fortsat)**  
*Sachanlagen (fortsetzung)*

5

	Andre anlæg, Mat.anlægsaktiver driftsmateriel og inventar <i>Sonstige Anlagen, Betriebsmittel und Geschäfts- ausstattung</i>	under udførelse og forudbet. <i>Sachanlagen in Arbeit und geleistete Anzahlungen</i>
Kostpris 1. januar 2016..... <i>Anschaffungskosten 1. Januar 2016</i>	2.911.747	285.000
Tilgang..... <i>Zugang</i>	780.943	287.736
Afgang..... <i>Abgang</i>	-398.388	-285.000
<b>Kostpris 31. december 2016.....</b> <i>Anschaffungskosten 31. Dezember 2016</i>	<b>3.294.302</b>	<b>287.736</b>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016..... <i>Abschreibungen 1. Januar 2016</i>	2.068.978	
Tilbageførsel af afskrivninger på afhændede aktiver..... <i>Rückführung der Abschreibungen von veräußerten Aktiva</i>	-358.549	
Årets afskrivninger ..... <i>Abschreibungen des Jahres</i>	379.933	
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2016.....</b> <i>Abschreibungen 31. Dezember 2016</i>	<b>2.090.362</b>	
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016.....</b> <i>Buchwert 31. Dezember 2016</i>	<b>1.203.940</b>	<b>287.736</b>
Finansielle leasingaktiver..... <i>Finanzielle Leasingaktiva</i>	151.444	

**Finansielle anlægsaktiver**  
*Finanzanlagevermögen*

6

	Andre tilgodehavender <i>Sonstige Forderungen</i>
Kostpris 1. januar 2016..... <i>Anschaffungskosten 1. Januar 2016</i>	69.500
<b>Kostpris 31. december 2016.....</b> <i>Anschaffungskosten 31. Dezember 2016</i>	<b>69.500</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016.....</b> <i>Buchwert 31. Dezember 2016</i>	<b>69.500</b>

**NOTER  
ANHANG**
**Note  
Anhang**
**Egenkapital**  
*Eigenkapital*

7

	Selskabs- kapital <i>Gesellschafts- kapital</i>	Overført overskud Gewinn vortrag	Forslag til udbytte Vorge- schlagene Dividende	I alt <i>Insgesamt</i>
Egenkapital 1. januar 2016.....	3.000.000	11.156.607	0	14.156.607
<i>Eigenkapital 1. Januar 2016</i>				
Andre reguleringer.....		46.502		46.502
<i>Wertberichtigungen des Eigenkapitals</i>				
Forslag til årets resultatdisponering.....		-3.498.132	7.450.000	3.951.868
<i>Vorschlag für die Gewinnverteilung</i>				
Udbetalt ekstraordinært udbytte.....			-3.725.000	-3.725.000
<i>Tysk</i>				
<b>Egenkapital 31. december 2016.....</b>	<b>3.000.000</b>	<b>7.704.977</b>	<b>3.725.000</b>	<b>14.429.977</b>

**Langfristede gældsforpligtelser**  
*Langfristige Verbindlichkeiten*

8

	1/1 2016 gæld i alt <i>1/1 2016</i>	31/12 2016 gæld i alt <i>31/12 2016</i>	Afdrag næste år <i>Tilgungsraten</i>	Restgæld efter 5 år <i>Restschuld nach</i>
	<i>Verbindlichkeiten insgesamt</i>	<i>Verbindlichkeiten insgesamt</i>	<i>nächstes Jahr</i>	<i>5 Jahren</i>
Banklån.....	6.063.284	5.424.418	597.000	2.572.833
<i>Bankkredit</i>				
Leasingforpligtelse.....	3.692.911	6.138.780	1.065.147	843.000
<i>Leasingverpflichtungen</i>				
	<b>9.756.195</b>	<b>11.563.198</b>	<b>1.662.147</b>	<b>3.415.833</b>

**Eventualposter mv.**

9

*Eventualverbindlichkeiten u.a.*  
Lejeforpligtelser, 217 tkr.  
*Mietverpflichtung, T.DKK. 217.*

**Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

10

***Verpfändungen und Sicherheitsleistungen***

Ejerpantebrev stort 4.894 tkr. med pant i materielle anlægsaktiver er afgivet til sikkerhed for mellemværende med pengeinstitutter. Derudover er der til sikkerhed for gæld til realkreditinstitutter tinglyst realkreditpantebrev for stort 5.106 tkr. Restgælden til pengeinstitutter og realkreditinstitutter udgør pr. 31. december 2016 5.424 tkr. Den regnskabsmæssige værdi af ejendommen udgør 5.903 t.kr.

*Eigentümerhypothek gross T.DKK. 4.894 mit Pfand in Sachanlagen ist zur Sicherheit für Schulde mit Kreditinstuten abgegeben. Darüber hinaus gibt es Sicherheit für die Hypothekenschulden Dinge wie Hypothekenübermässige T.DKK 5.106. Die ausstehenden Schulden beliefen sich auf Bankkredit und Hypotheken 31. Dezember 2016 T.DKK. 5.424. Der Buchwert die Grundstücke und Gebäude beträgt 5.903 t.kr.*

**NOTER**  
**ANHANG**

**Note**  
**Anhang**

**Nærtstående parter**

11

*Nahe stehende Personen*

Virksomhedens nærtstående parter omfatter følgende:

**Bestemmende indflydelse**

Medimondi AG, Wasserkuppelstrasse 29-31, Fulda, Tyskland.

Rolf Schmidt Industriplast A/S indgår i koncernregnskabet for CENTROTEC Sustainable AG, Tyskland.

*Mehrheitsbeteiligung*

*Medimondi AG, Wasserkuppelstrasse 29-31, Fulda, Deutschland.*

*Rolf Schmidt Industriplast A/S wird in den Konzernabschluss einbezogenen für CENTROTEC Sustainable AG, Deutschland.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS  
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE**

Årsrapporten for Rolf Schmidt Industriplast A/S for 2016 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

*Der Jahresbericht für Rolf Schmidt Industriplast A/S für 2016 wurde in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss für Unternehmen der Rechnungslegungsklasse B vorgelegt.*

*Der Jahresbericht wurde nach derselben Rechnungslegungspraxis wie im vorigen Jahr erarbeitet.*

**RESULTATOPGØRELSEN****Nettoomsætning**

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

**Andre driftsindtægter**

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedernes aktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af immaterielle- og materielle anlægsaktiver.

**Andre driftsomkostninger**

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter, herunder tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

**Vareforbrug**

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

**Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

**GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG****Nettoumsatz**

*Der Nettoumsatz wird bei der Veräußerung von Handels- und Fertigwaren in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt, sofern die Lieferung und das Risiko vor Jahresende auf den Käufer übergegangen sind, der Ertrag verlässlich bestimmt werden kann und auch voraussichtlich eingehen wird. Die Nettoumsätze werden abzüglich der Umsatzsteuer und der im Zusammenhang mit dem Verkauf anfallenden Rabatte angesetzt.*

**Sonstige betriebliche Erträge**

*Andere betriebliche Erträge umfassen Abschlussposten, die in Bezug auf die Aktivitäten des Unternehmens nachrangig sind, darunter Einnahmen durch den Verkauf von immateriellen Vermögenswerten und Sachanlagen.*

**Sonstige betriebliche Kosten**

*Sonstige betriebliche Kosten umfassen Abschlussposten, die in Bezug auf die Aktivitäten des Unternehmens nachrangig sind, darunter Verluste durch den Verkauf von immateriellen Vermögenswerten und Sachanlagen.*

**Warenaufwand**

*Die Anschaffungskosten der Handelswaren umfassen die Kosten, soweit sie zur Erreichung des Jahresnettoumsatzes angefallen sind. Unter diesem Posten sind alle direkten und indirekten Aufwendungen für Roh- und Betriebsstoffe zu berücksichtigen.*

**Sonstige externe Aufwendungen**

*Sonstige externe Aufwendungen umfassen Aufwendungen für Vertrieb, Verkauf, Werbung, Verwaltung, Räume, Verluste an Schuldnern, operationelle Leasingkosten u.a.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
**ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE****Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

**Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

**Skat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

**BALANCEN****Immaterielle anlægsaktiver**

Immaterielle anlægsaktiver omfatter erhvervede immaterielle rettigheder. Erhvervede immaterielle rettigheder afskrives lineært over den forventede brugstid, hvilket udgør 3 år. Software der installeres i tekniske anlæg og maskiner afskrives over samme periode som det tekniske anlæg og kan udgøre 3-10 år.

Immaterielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag for akkumulerede af- og nedskrivninger.

**Personalaufwendungen**

*Personalaufwendungen erstrecken sich auf Löhne und Gehälter, einschl. Urlaubsgeld und Renten, sowie andere Sozialleistungen u.a.m. für die Mitarbeiter der Gesellschaft. In den Personalaufwendungen sind erhaltene Vergütungen von öffentlichen Behörden abgezogen.*

**Finanzielle Erträge und Aufwendungen**

*Finanzielle Erträge und Aufwendungen umfassen Zinserträge und -aufwendungen, Aufwendungen im Rahmen des Finanzierungsleasings, Verbindlichkeiten und Transaktionen in Fremdwährung, Aufwendungen für die Tilgung monetärer Aktiva und Verbindlichkeiten sowie Zulagen und Vergütung im Rahmen der Steuervorauszahlungsregelung u.a. finanzielle Erträge und Aufwendungen werden mit den Beträgen, die sich auf das Geschäftsjahr beziehen, zusammengefasst.*

**Steuern**

*Unter den Posten Steuern auf das Jahresergebnis, fallen die aktuellen Steuern für das Berichtsjahr und die Steueraufwendungen die aus der Bilanzierung von latenten Steuern anfallen. Sie sind in der Höhe, wie sie sich auf das Jahresergebnis zurückführen lassen oder direkt im Eigenkapital mit dem Teil, sie sich auf die Postierungen direkt im Eigenkapital zurückführen lassen, berücksichtigt.*

**BILANZ****Immaterielles Anlagevermögen**

*Immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens erfassen erworbene immaterielle Anlagegüter. Erworbene immaterielle Anlagegüter wird über die erwartete wirtschaftliche Nutzungsdauer, die auf 3 Jahre angesetzt ist, linear abgeschrieben. Softwareinstalliert in die technische Anlagen und Maschinen werden im gleichen Zeitraum wie die technischen Anlagen abgeschrieben und kann 3 bis 10 Jahre sein.*

*Immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens werden zum Selbstkostenpreis abzüglich kumulierter Abschreibungen bewertet.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
**ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE**

**Materielle anlægsaktiver**

Grunde og bygninger, produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

	Brugstid Nutzungsdauer
Bygninger..... <i>Gebäude</i>	50 år
Produktionsanlæg og maskiner..... <i>Produktionsanlage und Maschinen</i>	3-10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... <i>Sonstige Anlagen, Betriebsmittel und Geschäftsausstattung</i>	3-10 år
Indretning af lejede lokaler..... <i>Einrichtung von Mieträumlichkeiten</i>	3-10 år

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

**Finansielle anlægsaktiver**

Deposita omfatter huslejedeposita, som indregnes og måles til kostpris. Der afskrives ikke på depota.

**Sachanlagen**

*Grundstücke und Gebäude, Produktionsanlagen und Maschinen sowie sonstige Anlagen, Betriebsmittel und Geschäftsausstattung werden zu Anschaffungskosten abzüglich der planmäßigen Abschreibungen, gegebenenfalls vermindert um Wertberichtigungen angesetzt. Grundstücke werden nicht abgeschrieben.*

*Abschreibungsgrundlage sind die Anschaffungskosten nach Abzug des angesetzten Restwertes am Ende der Nutzungsdauer.*

*Die Anschaffungskosten umfassen den Anschaffungspreis abzüglich der direkt mit der Anschaffung verbundenen Kosten, bis zu dem Zeitpunkt an dem der Vermögensgegenstand einsatzbereit ist.*

*Die linearen Abschreibungen basieren auf der im Folgenden dargestellten Schätzung der zu erwartenden Nutzungsdauer der Vermögensobjekte und des Restwerts am Ende der Nutzungsdauer:*

*Gewinne oder Verluste bei der Veräußerung von Sachanlagen ergeben sich aus dem Unterschied zwischen dem Veräußerungspreis abzüglich der Veräußerungskosten und des Buchwertes zum Veräußerungszeitpunkt. Gewinne oder Verluste werden in der Gewinn- und Verlustrechnung bei den sonstigen Erträgen bzw. Aufwendungen.*

**Finanzanlagevermögen**

*Kautionen umfassen Mietkautionen, die bewertet und zum Kostenpreis amortisiert sind. Kautionen können nicht abgeschrieben werden.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS  
ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE****Værdiforringelse af anlægsaktiver**

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

**Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpe-materialer opgøres som anskaffelsespris med til-læg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Værdien fastsættes under hensyntagen til varebeholdningernes omsættelighed, ukurans og forventet udvikling i salgspris.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imøde-gåelse af forventede tab.

**Periodeafgrænsningsposter, aktiver**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under ak-tiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

**Wertminderung von Sachanlagen**

Der Buchwert von immateriellem Anlagevermögen und Sachanlagen sowie von Finanzanlagen, die nicht zum Tageswert bewertet werden, wird jähtlich auf Anzeichen einer Wertminderung geprüft, die über das, was durch die Abschreibung ausgedrückt wird, hinausgeht.

Wenn Anzeichen für eine Wertminderung vorliegen, wird jedes einzelne Aktiv, bzw. jede einzelne Gruppe von Aktiva einem Abwertungstest unterzogen. Es wird eine Abwertung auf den Wiederbeschaffungswert vorgenommen, wenn dieser niedriger als der Buchwert ist.

Der Wiederbeschaffungswert ist der höchste Wert für den Nettoverkaufspreis und den Kapitalwert. Der Kapitalwert wird als der Zeitwert des erwarteten Netto-Cashflows aus der Anwendung des Aktivs oder der Gruppe von Aktiva und des erwarteten Netto-Cashflows aus dem Verkauf des Aktivs oder der Gruppe von Aktiva nach Ende der Nutzungsdauer festgelegt.

**Vorräte**

Vorräte werden zu Anschaffungskosten nach dem FIFO-Prinzip angesetzt. Sinkt der Nettoverkaufs-wert zum Bilanzstichtag unter den Buchwert, werden erfolgswirksame Abschreibungen vorge-nommen.

Die Anschaffungskosten für Handelswaren sowie Roh- und Betriebsstoffe sind der Anschaffungs-preis unter Hinzuziehung der Transportkosten.

Der Nettoverkaufswert von Warenbeständen wird als Verkaufspreis abzüglich der Ingangsetzungs- und Vertriebskosten und werden unter Berück-sichtigung von Absatzbarkeit, fehlender Markt-gängigkeit und Entwicklung des zu erwartenden Verkaufspreises ermittelt.

**Forderungen**

Forderungen werden zum getilgten Anschaffungs-kosten angesetzt, die normalerweise dem Nenn-wert entsprechen, abzüglich einer Wertminde-rung wegen Uneinbringlichkeit.

**Rechnungsabgrenzungsposten, Aktiva**

Unter Aktiva berücksichtigte Rechnungsabgren-zungsposten umfassen Ausgaben, die nachfolgen-den Geschäftsjahre betreffen.

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
**ANGEWANDTE RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDSÄTZE****Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

**Gældsforpligtelser**

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

**Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

Monetære aktiver og forpligtelser i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens valutakurser. Realiserede og urealiserede valutakursgevinster og -tab indgår i resultatopgørelsen under finansielle poster.

**Steuerverbindlichkeiten und latente Steuern**

*Die aktuellen Steuerverbindlichkeiten und Forderungen bez. aktueller Steuern werden in der Bilanz als berechnete Steuern auf das steuerpflichtige Jahreseinkommen berücksichtigt und zwar unter Berichtigung der Steuern auf das steuerpflichtige Einkommens ehemaliger Jahre, sowie von Steuervorauszahlungen.*

*Latente Steuern werden als mittelfristige Unterschiede zwischen dem Buchwert und dem steuerlichen Wert von Aktiva und Verbindlichkeiten ermittelt.*

*Latente Steuern werden auf der Grundlage der Steuervorschriften und Steuersätze ermittelt, die an dem Bilanzstichtag gelten, an dem die latenten Steuern voraussichtlich ausgelöst werden. Änderungen der latenten Steuern, die aus der Änderung der Steuersätze resultieren, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt, ausgenommen die Posten, die direkt im Eigenkapital berücksichtigt werden.*

**Verbindlichkeiten**

*Finanzielle Verbindlichkeiten werden mit ihren fortgeführten Anschaffungskosten, die in der Regel dem Nominalbetrag entsprechen, angesetzt.*

**Umrechnung von Fremdwährung**

*Transaktionen in Fremdwährung werden zum Wechselkurs am Transaktionstag berechnet. Wechselkursdifferenzen, die zwischen dem Kurs am Transaktionstag und dem Kurs am Auszahlungstag entstehen, werden als finanzielle Posten in der Gewinn- und Verlustrechnung berücksichtigt.*

*Fremdwährungsforderungen und Verbindlichkeiten sind in dänische Kronen mit dem Kurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Realisierte und unrealisierte Fremwährungskursgewinne und -Verluste sind in der Gewinn und Verlustrechnung enthalten.*